

# 10. В лісі

*V lisi - In the Forest*

Богдан Лепкий  
Bohdan Lepky

Василь Барвінський  
Vasyl Barvinsky

Andantino tranquillo

3

**p**

Як при-йде ве - чір - на го - ди - на і  
Jak pry-jde ve - chir - na ho - dy - na i

6

cresc.

су - мер - ки ста - нуть в вік - ні,  
su - mer - ky sta - nut' v vik - ni,

я - кась по - за - бу - та кар -  
ja - kas' po - za - bu - ta kar -

9

dimin.

rit.

- ти - - на в ту хви - лю яв - ля - лась ме -  
- ty - - na v tu khvy - lju jav - lja - las' me -

11

*poco rit.*

- ni...  
- ni...

*pp a tempo*

*poco rit.*

13

*a tempo**mp*

Ma - лю - нок      не - зруч - ний,      не - вправ - - ний,      з лі -  
*Ma - lju - nok*      *ne-zruch - nyj*,      *ne - vprav - - nyj*,      *z li -*

*a tempo*

16

*mf*

- та - ми      зсі - рів,      по - ли - - няв,      зда - еть - ся      не      ду - же      то  
*- ta - my*      *zsi - riv*,      *po - ly - - njav*,      *zda - jet' - sja*      *ne*      *du - zhe*      *to*

19

*dimin. rallent.*

слав - - ний      той      об - раз      ма - ляр      ма - лю -  
*slav* - - *nyj*      *toj*      *ob - raz*      *ma - ljar*      *ma - lju -*

*dimin. rallent.*

21

- вав.  
- vav.

24

**Più mosso, vivo**

**p** \_\_\_\_\_ *poco rallent.*

На об - па - зи то - му лі - щи - на, де -  
Na ob - ra - zi to - mi li - shchy - na, de -

**Più mosso, vivo**

*slentando* **pp** \_\_\_\_\_ *poco rallent.*

29

*a tempo*

- не - де сто - ёть ста-рий дуб; вы - зень - ка за -  
- ne - de sto - jit' sta-ryj dub; vu - zen' - ka za -

*a tempo* \_\_\_\_\_ *cresc.*

34

- по - сла сте - жи - - на би -  
- ro - sla ste - zhy - - na bi -

37 **f**

- жить між кор - чі че - рез зруб...  
- zhyt' mizh kor - chi che - rez zrub...

*mf*

*dim.*

40 **mf** *con dolore*

O - сін - ні віт - ри по - зди - ра - ли  
O - sin - ni vit - ry po - zdy - ra - ly

*mp*

44

zi - в'я - лі, по - жов - клі лист - ки,  
zi - vja - li, po - zhov - kli lyst - ky,

*cresc.*

48 **ff** *desperato*

o - стан - ні квіт - ки по - вси - ха - ли,  
o - stan - ni kvit - ky po - vsy - kha - ly,

*ff*

52

*allargando, dimin.*

згу - би - лись о - стан - ні слі - ди...  
zhu - by - lys' o - stan - ni sli - dy...

*allargando, dimin.*      *leggieramente*      *poco a poco*      *a tempo*

57

*poco rit.*

62

*leggiro*      *8va*      *p*

*Led.*      *mp*

67

**Meno mosso**

***p***      ***misterioso***

Чо - го в тім лі - сі шу - ка - є      дів -  
Cho - ho v tim li - si shu - ka - je      div -

***Meno mosso***

70

*lugubre express.*

- чи - на, як о - сінь, сум - на?..  
- chy - na, jak o - sin', sum - na?..

***p***      ***lugubre express.***

72 **p** *lento, molto tranquillo*

За хма - па - ми сон - це си - да -  
Za khma - ra - my son - tse si - da -

*lento, molto tranquillo*

**pp**

76 **poco rit.** **pp**

- е,                   дов - ко - ла спо - кій,           ти - ши - на...  
- je,                   dov - ko - la spo - kij,           ty - shy - na...

80 **poco - a - poco - estinguendo** **> ppp**

— спо - кій,                   ти - ши - на...                   ти - ши - на.  
— spo - kij,                   ty - shy - na...                   ty - shy - na.

**ppp**

**Led.** \*